



# BULLETIN D'INSCRIPTION ET BON DE COMMANDE DE BILLETS

Convention du Rotary International

Montréal, Québec, Canada

20-23 juin 2010

## QUATRE FAÇONS DE S'INSCRIRE !

**En ligne à [www.rotary.org](http://www.rotary.org)**

**Par e-mail** Remplir le formulaire en ligne et l'envoyer à [ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org)

**Par fax** Télécharger le formulaire et le faxer à  
*RI Registration Services*, +1-847-866-3064

**Par courrier** Rotary International,  
14244 Collections Center Dr., Chicago, IL 60693 États-Unis

Conditions spéciales d'inscription pour les Anciens de la Fondation récents, les participants actuels aux programmes\*, les invités, y compris ceux étant devenus récemment Rotariens.

Les Rotaractiens et les Anciens de la Fondation récents peuvent amener un invité à prix réduit. L'accès pour les enfants de moins de 5 ans est gratuit.

\* Ce tarif ne s'applique pas dans le cas où vous étiez déjà Rotarien avant votre participation aux programmes de la Fondation. (ex : Chef d'équipe EGE ou Volontaires du Rotary)

## RÉUNIONS PRÉ-CONVENTION ET MANIFESTATIONS DU R.I.

Vous ne pouvez vous inscrire qu'à une seule de ces réunions. Les billets sont vendus par ordre d'arrivée des commandes et dans la limite des places disponibles. Nous vous encourageons à commander ces billets à l'avance. N'oubliez pas d'inclure les dates de ces réunions lors de votre réservation de chambre. Les réunions pré-convention et les manifestations du R.I. sont ouvertes, sauf indication contraire, à tous les participants.

Réunion Rotaract pré-convention	18-19 juin	Destinée aux Rotaractiens et aux Rotariens intéressés par le Rotaract.
Réunion YEO (responsables Youth Exchange)	18-19 juin	Destinée aux Rotariens impliqués dans le Youth Exchange.
Colloque international	18-19 juin	Ouvert aux dirigeants du Rotary (anciens, actuels et entrants) ainsi qu'aux membres de leur famille proche. Des droits d'inscription supplémentaires sont requis pour la réception de bienvenue le 17 juin.
Déjeuner du colloque international	18 juin	Ouvert aux participants au colloque international et à leurs invités.
Banquet YEO	18 juin	Ouvert aux inscrits à la réunion YEO et à leurs invités.
Dîner du colloque international	18 juin	Ouvert aux participants au colloque international et à leurs invités.
Déjeuner du président	21 juin	Destiné aux dirigeants actuels du R.I., gouverneurs actuels, présidents de club actuels, membres de commission du R.I. et à leur conjoint.
Déjeuner Leadership du président élu	22 juin	Destiné aux dirigeants entrants du R.I., gouverneurs entrants, présidents de club entrants et à leur conjoint.
Déjeuner En route pour la Nouvelle-Orléans	23 juin	Ouverte à tous les participants à la convention et à leurs invités.

## TRAITEMENT DES INSCRIPTIONS – CONFIRMATION

Il faut compter 3 à 4 semaines avant de recevoir votre confirmation par e-mail. Ce délai s'allongera si vous attendez la dernière minute pour vous inscrire.

## LETTRES D'INVITATION – VISAS

Si vous résidez dans un pays où une lettre d'invitation est nécessaire pour vous rendre au Canada, celle-ci vous sera envoyée en format PDF par e-mail avec votre confirmation d'inscription. Les lettres seront adressées au principal inscrit et indiqueront aussi le nom des invités. Le Rotary International n'enverra la lettre qu'aux personnes inscrites à la convention. Les frais de voyage et de visa sont à la charge des participants.

**La procédure d'obtention de visa pouvant être longue, nous encourageons vivement les personnes devant faire une demande de visa à s'inscrire avant le 15 décembre 2009.** Les renseignements sur les visas pour le Canada sont disponibles sur [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) avec liens avec les ambassades canadiennes dans chaque pays.

## ANNULATION

Les annulations (inscription et billets) jusqu'au 30 avril 2010 font l'objet d'une retenue de 50 USD. Après cette date, aucun remboursement ne sera effectué. Les annulations pour cause de visa non délivré doivent être reçues par *RI Registration Services* avant le 20 juin 2010. Toute annulation doit être faite par écrit et envoyée à [ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org) ou par fax (+1-847-866-3064). **Aucune annulation ne peut être effectuée par téléphone.**

Le Rotary remboursera les droits d'inscription si la convention est annulée, mais n'assumera aucune responsabilité pour les frais de voyage ou autres des Rotariens et accompagnants. **Les inscriptions et les billets sont nominatifs et ne sont donc pas transférables.**

## DIVERS

Par leur participation à la convention, les personnes inscrites consentent à être photographiées (photo ou enregistrement vidéo) et à accorder pour toujours au Rotary International et à sa Fondation le droit d'utiliser et de publier mondialement leur nom, voix et autres images similaires à toutes fins sans que le Rotary International ou sa Fondation ne soient responsables ou n'aient à payer de compensation.

Pour des raisons de sécurité, une pièce d'identité avec photo sera exigée de tous les inscrits à la convention afin d'obtenir sur place la pochette d'inscription. Le Rotary International se réserve le droit de vérifier à tout moment durant la convention l'identité des participants et d'inspecter sacs et bagages. Tout participant est en droit de refuser une inspection ; le Rotary International peut dans ce cas lui refuser l'entrée.



# BULLETIN D'INSCRIPTION ET BON DE COMMANDE DE BILLETS

Convention du Rotary International  
Montréal, Québec, Canada  
20-23 juin 2010

## Liste de contrôle

- Bulletin d'inscription et bon de commande de billets
- Réservation de chambre d'hôtel
- Bon de commande de billets pour les manifestations du comité hôte (envoyé avec la confirmation d'inscription à la convention)

## QUATRE FAÇONS DE S'INSCRIRE !

### En ligne à [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

**Par e-mail** Remplir le formulaire en ligne et l'envoyer à [ri.registration@rotary.org](mailto:ri.registration@rotary.org)

**Par fax** Télécharger le formulaire et le faxer à  
RI Registration Services, +1-847-866-3064

**Par courrier** Rotary International,  
14244 Collections Center Dr., Chicago, IL 60693  
États-Unis

En caractères d'imprimerie

## 1. PRINCIPAL INSCRIT (Les courriers seront uniquement envoyés à cette personne)

Liste des catégories	
1 Rotarien	7 Rotaractien
2 Conjoint non rotarien	8 Ancien de la Fondation (après 2002-2003)
3 Veuf/veuve de Rotarien	9 Un accompagnant des catégories 7 ou 8
4 Employé(e) de club/district	10 Participant Youth Exchange
5 Accompagnant de 19 ans et plus	11 Interactien
6 Ancien de la Fondation (jusqu'à 2002-2003)	12 Accompagnant de 5 à 18 ans
	13 Enfant de moins de 5 ans

Catégorie du principal inscrit : (choisir dans la liste ci-dessus) \_\_\_\_\_

NOM	Prénom	2 <sup>e</sup> prénom (si utilisé)
Prénom pour le badge	Classification (Rotariens uniquement)	
Club/ville	Pays	
Numéro de membre		

## Information rotarienne

District	Club
<input type="checkbox"/> Année de gouvernorat _____ - _____	<input type="checkbox"/> Président de commission/task force du Rotary 2009-2010 _____

**Langue :** Indiquer la langue que vous souhaitez utiliser à la convention :

- Anglais  Français  Allemand  Italien  Japonais  Coréen  Portugais  Espagnol  Suédois

Ces renseignements nous servent à déterminer les besoins en services d'interprétation étant entendu qu'il nous est impossible d'offrir ce service dans toutes les langues.

**Coordonnées :** (Adresse à laquelle vous recevez votre courrier rotarien. Veuillez noter que les informations fournies ci-dessous remplaceront celles que nous avons actuellement dans nos dossiers.)

Adresse / Boîte postale			
Ville	Province (Canada)	Code postal	Pays
Téléphone bureau	Téléphone domicile	Fax bureau	Fax domicile
E-mail (obligatoire)			

**Personne à contacter en cas d'urgence** \_\_\_\_\_  
Prénom et NOM Téléphone (veuillez inclure les indicatifs)

## Dispositions particulières :

- Fauteuil roulant  Végétarien  Documents en braille  Appareil d'aide auditive  Autre (préciser) \_\_\_\_\_

**Divulgarion de vos coordonnées :** Il se peut que le Rotary ait besoin de fournir vos coordonnées à d'autres Rotariens afin de planifier les activités de la convention.

- Oui**, j'autorise le Rotary à communiquer mes coordonnées dans les conditions mentionnées ci-dessus.  
 **Non**, je n'autorise pas le Rotary à communiquer mes coordonnées.

## Autres informations

- Indiquer si vous êtes **volontaire pour être Voltigeur** (les informations à ce sujet vous seront envoyées ultérieurement).  
 Il s'agit de ma première convention

Comment avez-vous été informé de la convention ? (cochez une seule case)

<input type="checkbox"/> Rotary club	<input type="checkbox"/> District	<input type="checkbox"/> Courrier
<input type="checkbox"/> Convention	<input type="checkbox"/> The Rotarian	<input type="checkbox"/> Magazine régional
<input type="checkbox"/> www.rotary.org	<input type="checkbox"/> Autre _____	

## 2. ACCOMPAGNANT(S) DU PRINCIPAL INSCRIT

Accompagnant 1 – Catégorie \_\_\_\_\_

Accompagnant 2 – Catégorie \_\_\_\_\_

Accompagnant 2 – Catégorie \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Prénom(s) \_\_\_\_\_

Prénom pour le badge \_\_\_\_\_

Prénom pour le badge \_\_\_\_\_

Prénom pour le badge \_\_\_\_\_

Classification (Rotariens uniquement) \_\_\_\_\_

Classification (Rotariens uniquement) \_\_\_\_\_

Classification (Rotariens uniquement) \_\_\_\_\_

Club/ville \_\_\_\_\_

Club/ville \_\_\_\_\_

Club/ville \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_

## 3. DROITS D'INSCRIPTION

Économisez en vous inscrivant en avance !	
Catégorie	Avant le 15 décembre 2009
1-6	295 USD
7-9*	75 USD
10-12	40 USD
13	Gratuit

Catégorie	Avant le 15 décembre 2009	Avant le 31 mars 2010	Sur place/en ligne après le 31 mars 2010	Total d'inscrits par catégorie	Total (Total d'inscrits x droits)
1-6	295 USD	345 USD	395 USD		
7-9*	75 USD	100 USD	125 USD		
10-12	40 USD	50 USD	60 USD		
13	Gratuit	Gratuit	Gratuit		
				<b>Total inscriptions</b>	USD

\*Les tarifs préférentiels ne s'appliquent pas dans le cas où vous étiez déjà Rotarien avant de participer aux programmes de la Fondation.

## 4. RÉUNIONS PRÉ-CONVENTION ET MANIFESTATIONS

	Quantité	Prix	Total
<b>Réunions pré-convention (un seul choix par inscrit)</b>			
Réunion Rotaract	18-19 juin	Gratuit	
Réunion YEO (responsables Youth Exchange)	18-19 juin	Gratuit	
Colloque international (dirigeants du Rotary, anciens, actuels et entrants et leurs proches)	18-19 juin	160 USD	
<b>Manifestations du R.I. (le nombre total de billets commandés par manifestation ne doit pas dépasser le nombre d'inscrits)</b>			
Déjeuner du colloque international (réservé aux participants au colloque et à leurs invités)	18 juin	45 USD	
Banquet YEO (réservé aux inscrits à la réunion YEO et à leurs invités)	18 juin	75 USD	
Dîner du colloque international (réservé aux participants au colloque et à leurs invités)	18 juin	65 USD	
Déjeuner du président	21 juin	45 USD	
Déjeuner Leadership du président élu	22 juin	45 USD	
Déjeuner En route pour la Nouvelle-Orléans	23 juin	45 USD	
<b>Total réunions pré-convention et manifestations</b>			USD
(Total inscriptions + Total réunions pré-convention et manifestations) <b>GRAND TOTAL</b>			USD

TVA incluse

## 5. PAIEMENT ET SIGNATURE

Le paiement des droits d'inscription et des billets tels commandés sur ce formulaire est effectué en USD. Les bureaux régionaux du R.I. et les agents fiscaux acceptent les paiements. **Les chèques ne sont pas acceptés pour les inscriptions sur place.**

Veuillez débiter ma carte bancaire  Visa  MasterCard  JCB  American Express  Diners Club

Numéro de carte \_\_\_\_\_

Nom du titulaire (nom figurant sur la carte) \_\_\_\_\_ Date d'expiration (mm/aa) \_\_\_\_\_ Cryptogramme (3 chiffres) \_\_\_\_\_ Signature (si différente de celle-ci-dessous) \_\_\_\_\_

**SIGNATURE : Je fais parvenir mon bulletin d'inscription et de commande de billets et reconnais avoir pris connaissance des conditions d'annulation.**

Signature \_\_\_\_\_

Prénom et nom (en caractères d'imprimerie) \_\_\_\_\_

Date (jj/mm/aa) \_\_\_\_\_